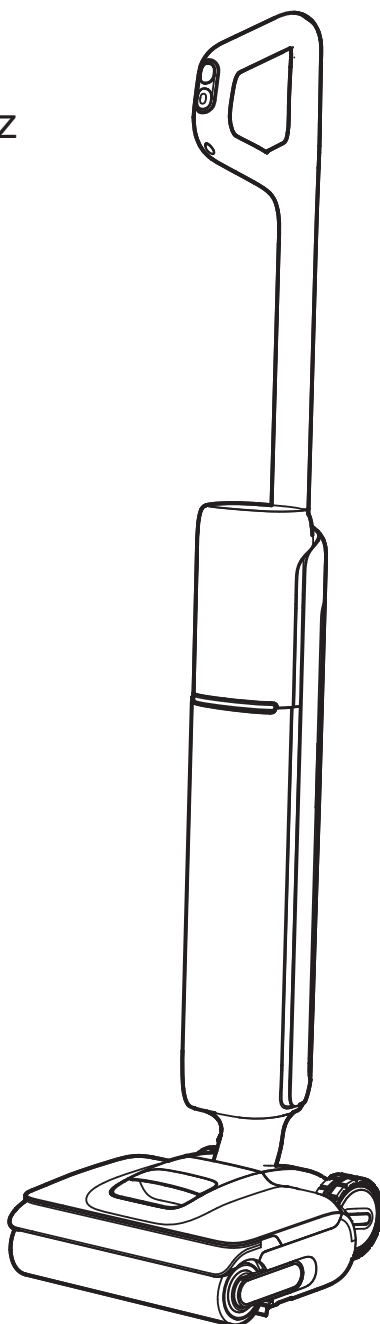


G12 Dual

Bezprzewodowy odkurzacz
pionowy mopujący



Instrukcja obsługi

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie poglądowy. Prosimy kierować się wyglądem rzeczywistego produktu.

DREAME

DZIĘKUJEMY

INFORMACJE DOTYCZĄCE ZAKUPU TEGO ODKURZACZA DO CZYSZCZENIA NA SUCHO I NA MOKRO MARKI DREAME

Ten wysokiej jakości produkt został zaprojektowany z myślą o optymalnej wydajności.
Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytania dotyczące produktu,
prosimy o kontakt: <https://global.dreame.tech.com/pages/contact-us>

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń ciała spowodowanych nieprawidłowym postępowaniem się urządzeniem, zanim go użyjesz, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu w przyszłości.

Ograniczenia użytkowania

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem, który został dołączony do niego w komplecie.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem, który został dołączony do niego w komplecie.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane tylko przez personel o odpowiednich umiejętnościach.
- Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w łazienkach ani wokół basenów.
- Urządzenie ma obrotowe szczotki, które mogą stwarzać zagrożenie w przypadku najechania na przewód zasilający.
- Przed czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
- Folia z tworzywa sztucznego może być niebezpieczna. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać ją z dala od dzieci. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach, na powierzchniach nie pokrytych wykładziną, takich jak winyl, płytki, zabezpieczone drewno itp. Należy uważać, aby nie przejechać po luźnych przedmiotach lub krawędziach dywaników. Zatrzymanie szczotki może spowodować przedwczesne uszkodzenie paska.
- Należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Należy używać wyłącznie osprzętu zalecanego przez producenta.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury. Wystawienie na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury może spowodować wybuch.
- Urządzenia nie należy użytkować w miejscach, w których panuje bardzo niska lub wysoka temperatura (poniżej 5°C/41°F lub powyżej 40°C/104°F). Ładowanie akumulatora urządzenia powinno odbywać się w temperaturze powyżej 5°C/41°F i poniżej 40°C/104°F.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w cieczach.
- Nie używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, takich jak benzyna.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenia nie wolno używać w miejscach, w których mogą znajdować się łatwopalne ciecze.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie należy używać urządzenia, gdy jakikolwiek otwór jest zablokowany. Chronić przed kurzem, splątanymi włóknami, włosami i wszystkim, co może utrudniać przepływ powietrza.
- Urządzenia nie wolno używać do zbierania materiałów toksycznych (wybielaczy chlorowych, amoniaku, środków do udrażniania rur, itp.). Nie należy podnosić twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety itp.
- Nie należy używać urządzenia w zamkniętej przestrzeni z oparami farby olejnej, rozcieńczalnika do farb, niektórych substancji przeciw molom, łatwopalnego pyłu lub innych wybuchowych lub toksycznych oparów. Nie należy podnosić niczego, co się pali lub dymi, np. papierosów, zapalek lub gorącego popiołu.
- Nie należy używać urządzenia bez założonych filtrów.
- Włosy, luźne ubrania, palce i wszystkie części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części urządzenia i jego akcesoriów.
- Podczas korzystania z urządzenia przewody uziemiające należy trzymać z dala od urządzenia. Urządzenie może stwarzać zagrożenie w przypadku najechania na przewód zasilający.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas sprzątania na schodach.
- Należy zapobiegać niezamierzonemu uruchomieniu. Przed podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia sprawdź, czy wyłącznik znajduje się w pozycji OFF. Przenoszenie urządzenia z palcem na przełączniku lub włączanie urządzenia może spowodować wypadek.
- Należy upewnić się, że urządzenie jest umieszczone na poziomej powierzchni. Nie należy używać urządzenia w tej samej pozycji, jeśli jest ono wyposażone w wałek szczotkowy, a uchwyt nie jest ustawiony całkowicie pionowo. Nie należy przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może ono zamarznąć.
- Aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych przez obracającą się szczotkę, przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania urządzenia zawsze wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego i wyłączaj urządzenie.
- Nie obsługuj produktu bez poprawnie zainstalowanych wszystkich akcesoriów.
- Jeśli urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego i przechowuj je w suchym, bezpyłowym i wolnym od owadów miejscu. Nie używaj urządzenia, które jest uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane urządzenie może działać w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Nie należy modyfikować ani próbować naprawiać urządzenia, z wyjątkiem przypadków wskazanych w instrukcji obsługi i konserwacji.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym osprzętem (np. stacją ładowającą itd.). W przypadku upuszczenia, uszkodzenia, pozostawienia na zewnątrz, upuszczenia do wody lub nieprawidłowego działania urządzenia lub przystawki, nie należy

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

podejmować prób ich uruchomienia. Naprawę należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu.

- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu serwisantowi przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennych. Pozwoli to zapewnić bezpieczeństwo urządzenia.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Do zbiornika na czystą wodę można wlewać wyłącznie czystą wodę i zatwierdzone przez producenta środki czyszczące. Nie dodawaj żadnej cieczy, jak alkohol lub środek dezynfekcyjny. Proporcję środka czyszczącego i czystej wody można sprawdzić na butelce z roztworem. Środki czyszczące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W czasie transportu urządzenie powinno być wyłączone i w miarę możliwości przechowywane w oryginalnym opakowaniu.
- Używaj tego urządzenia zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Za wszelkie straty i zniszczenia spowodowane przez nieprawidłowe postępowanie się produktem odpowiadają użytkownicy.

Akumulator i ładowanie

- Do ładowania akumulatora urządzenia należy używać wyłącznie podstawy ładującej wchodzącej w skład wyposażenia urządzenia. Używać wyłącznie stacji ładującej HCBCB.
- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania akumulatora i nie ładować go w temperaturze wykraczającej poza określony zakres, grozi to pożarem.
- Stacja ładująca wyposażona jest w funkcję suszenia, która służy wyłącznie do suszenia wyłącznie szczotki urządzenia.
- Kabel podstawy ładującej należy ułożyć z dala od rozgrzanych powierzchni. Wtyczki podstawy ładującej ani urządzenia nie wolno dotykać mokrymi rękami. Odtaczając urządzenie od źródła zasilania należy chwycić za wtyczkę kabla podstawy ładującej, a nie za kabel.
- Nie wolno przesuwając ani przenosić podstawy ładującej ciągnąc za kabel, nie wolno traktować kabla jako uchwytu, kabla nie wolno przytrząsować drzwiami, ani układać go przy ostrych krawędziach lub narożnikach.
- Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nigdy nie wkładaj akumulatorów do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub lokalnym oddziałem toksykologii.
- Stare akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób. Niepotrzebne baterie należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Stacja ładująca może ładować 6-ogniwwowe zestawy akumulatorowe o pojemności 4000 mAh. Stacji ładującej nie należy używać do ładowania akumulatorów jednorazowych. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.

Symbole



Sprzęt klasy II

T 3.15A



Miniaturowy bezpiecznik zwłoczný, gdzie oznaczenie T 3.15A określa charakterystykę czasowo-prądową



Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń



Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi



Zmotoryzowana głowica czyszcząca do czyszczenia z zasysaniem wody



Informacje dotyczące WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi.

W celu ochrony zdrowia i środowiska, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju.

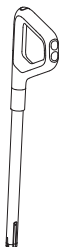
Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat lokalizacji takich punktów oraz ich ogólnych warunków, należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnymi władzami.

My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskich i ich nowelizacjach. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreameotech.com>

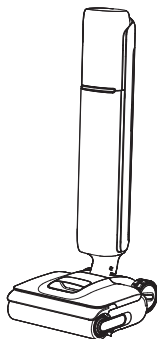
Szczegółowa elektroniczna instrukcja obsługi jest dostępna pod adresem <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Opis produktu

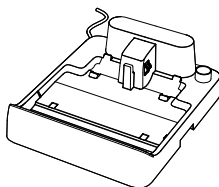
Zawartość opakowania



Uchwyt



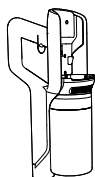
Korpus
urządzenia



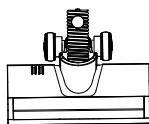
Stacja ładująca



Szczotka czyszcząca



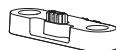
Uchwyt z silnikiem



Szczotka uniwersalna



Drażek do
przechowywania



Podstawa do
przechowywania



Przedłużenie



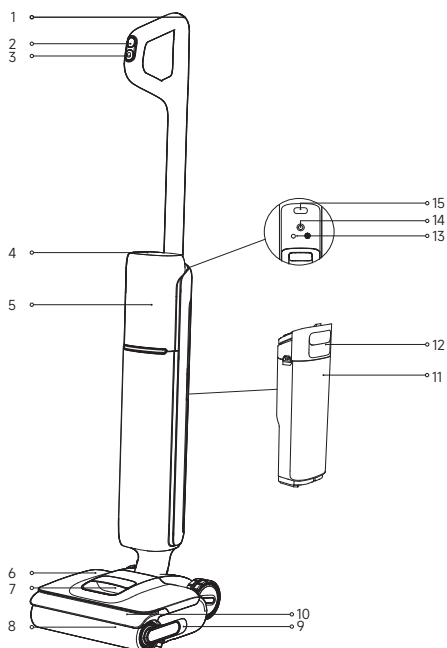
Elektryczna mini
szczotka



Narzędzie
uniwersalne

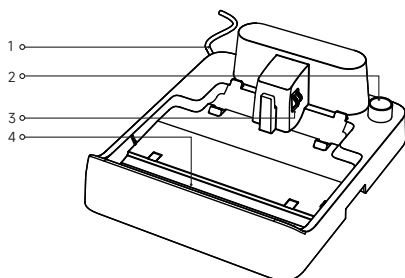
Opis produktu

Odkurzacz do czyszczenia podłóg na mokro i sucho



- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Przycisk funkcji samoczyszczenia | 7 Uchwyt zbiornika na brudną wodę | 13 Przycisk komunikatów głosowych |
| 2 Przycisk wyboru trybu | 8 Szczotka rolkowa | 14 Kółko wielokierunkowe |
| 3 Przycisk zasilania | 9 Uchwyt szczotki rolkowej | 15 Przycisk zwolnienia silnika |
| 4 Wyświetlacz | 10 Osłona szczotki wałkowej | |
| 5 Silnik | 11 Zbiornik na brudną wodę | |
| 6 Zbiornik na czystą wodę | 12 Uchwyt zbiornika na brudną wodę | |

Stacja ładowująca



1. Kabel zasilania
2. Gniazdo na akcesoria
3. Styki ładowania
4. Wylot suszenia powietrzem

Opis produktu

Ekran wyświetlający



Tryb inteligentny

Urządzenie wykrywa poziom zabrudzenia i inteligentnie dostosowuje moc ssania i przepływ wody.



Tryb Turbo

W trybie Turbo urządzenie usuwa z podłogi uporczywe zabrudzenia.



Tryb eko

Utrzymuj umiarkowaną siłę ssania i przepływ wody, aby wydłużyć żywotność akumulatora.



Tryb ssania

Zbiera duże ilości wody z podłogi.



Tryb samoczyszczenia



Tryb suszenia



Tryb Turbo (Odkurzanie)

Duża moc ssania do uporczywych zabrudzeń.

Wskaźnik trójsegmentowy

Kolory i paski postępu wskazują stan w czasie rzeczywistym:

Stężenie pyłu / Poziom ssania odkurzacza / Postęp samoczyszczenia i suszenia / Postęp ładowania.



Przyciski zasilania

Przycisk zasilania

Służy wyłączeniu do włączania i wyłączania trybu odkurzania.



Przycisk wyboru trybu

Służy wyłącznie do przełączania między poziomami trybu odkurzania.



Wskaźnik stanu naładowania akumulatora

• Wuzyciu:

zielony: 50% < Poziom naładowania akumulatora ≤ 100%
Czerwony pulsujący: Poziom naładowania akumulatora ≤ 20%

• W miarę utraty energii przez akumulatora kolor wskaźnika stanu naładowania zmienia się z zielonego, przez pomarańczowy w czerwony. Podłącz do ładowania, gdy kolor zmieni się na czerwony.

• Ładowanie:

zielony: 20% < Poziom naładowania akumulatora ≤ 100%
Czerwony: 0% < Poziom naładowania akumulatora ≤ 20%



Niewystarczająca ilość wody

Napełnić zbiornik na czystą wodę.



Zbiornik na brudną wodę jest pełny

Opróżnić zbiornik na brudną wodę.

Maksymalna pojemność w pionie

Maksymalna pojemność na płasko



Zablokowana szczotka wałkowa

Wyczyść filtr odkurzacza ręcznego oraz filtr zbiornika na brudną wodę. Wyczyść rurę i czujnik zabrudzeń.



Zatkany kanał powietrzny

Wyczyść filtr odkurzacza ręcznego oraz filtr zbiornika na brudną wodę. Wyczyść rurę i czujnik zabrudzeń.



Zabrudzony czujnik

Umieść urządzenie ponownie na podstawie, aby uruchomić funkcję samoczyszczenia.

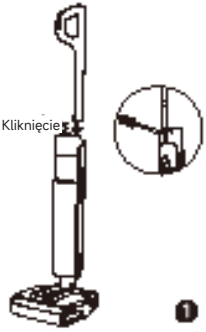
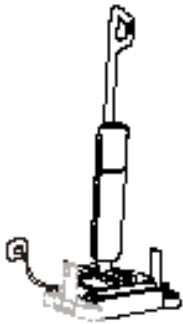
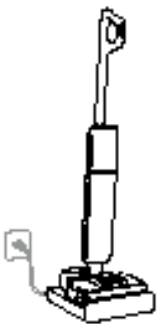


Usterka urządzenia

Aby rozwiązać problem, należy ponownie uruchomić urządzenie. W przypadku utrzymywania się problemu należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Montaż i ładowanie

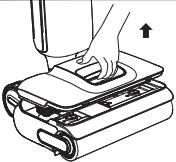
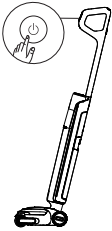
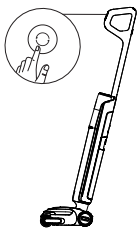
Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.

 1	 2	 3
1. Koniec uchwyty włoż pionowo do gniazda znajdującego się na górze urządzenia; odgłos kliknięcia sygnalizuje poprawne włożenie uchwyty. Celem zdemontowania wsuń odpowiednie narzędzie w otwór, jak przedstawiono na ilustracji, naciśnij zatrzask i mocno pociągnij uchwyt w górę.	2. Celem zmontowania uchwyty do przechowywania akcesoriów włoż drążek do przechowywania pionowo do podstawy do przechowywania. Celem zdemontowania naciśnij zatrzask u dołu i wyciągnij drążek do przechowywania.	3. Podstawę ładującą ustaw przy ścianie na płaskim podłożu, po czym podłącz ją do źródła zasilania. Przymocuj uchwyt do przechowywania akcesoriów do dowolnego gniazda po obu stronach podstawy ładującej.
 4	 5	
4. Umieścić urządzenie na stacji ładującej. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.	5. Rurkę przedłużającą włoż do szczotki uniwersalnej. Uchwyt silnika włoż do rurki przedłużającej. Nasadki odkurzacza przechowuj na uchwycie do przechowywania akcesoriów w sposób przedstawiony na ilustracji.	Chcąc wyjąć silnik naciśnij przycisk zwolnienia silnika. *Aby zainstalować z powrotem: ustaw na otworze i naciskaj, aż wskoczy z trzaśnięciem na miejsce.

Uwaga:

- Po upływie 10 minut bezczynności od chwili pełnego naładowania akumulatora urządzenie przejdzie w tryb uśpienia.
- Po dłuższym czasie użytkowania, przed ponownym naładowaniem akumulator musi ostygnąć, co ma na celu wydłużenie jego żywotności.
- Silnika ani akumulatora nie należy pozostawiać na uchwycie do przechowywania akcesoriów przez dłuższy czas, gdyż grozi to ich upadkiem i uszkodzeniem.

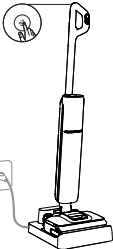
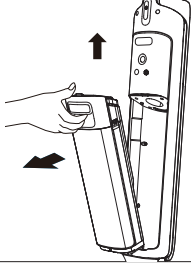
Użytkowanie

 1	 2	 3
1. Pociągnij za uchwyt zbiornika na czystą wodę, po czym wyjmij zbiornik	2. Otworzyć pokrywę zbiornika i napełnić zbiornik czystą wodą.	3. Zainstaluj ponownie zbiornik na czystą wodę; odgłos kliknięcia informuje o poprawnym montażu zbiornika.
 4	 5	 6
4. Aby włączyć/wyłączyć zasilanie, na krótko naciśnij przycisk . Delikatnie dociśnij stopą szczotkę podłogową i odchyl urządzenie w tył, co umożliwi rozpoczęcie czyszczenia.	5. Urządzenie może pracować leżąc płasko pod kątem 180 stopni, co ułatwia czyszczenie miejsc pod niskimi meblami.	6. Krótkotrwałe naciśnięcie przycisku  umożliwia wybórżądanego trybu roboczego.

Uwaga:

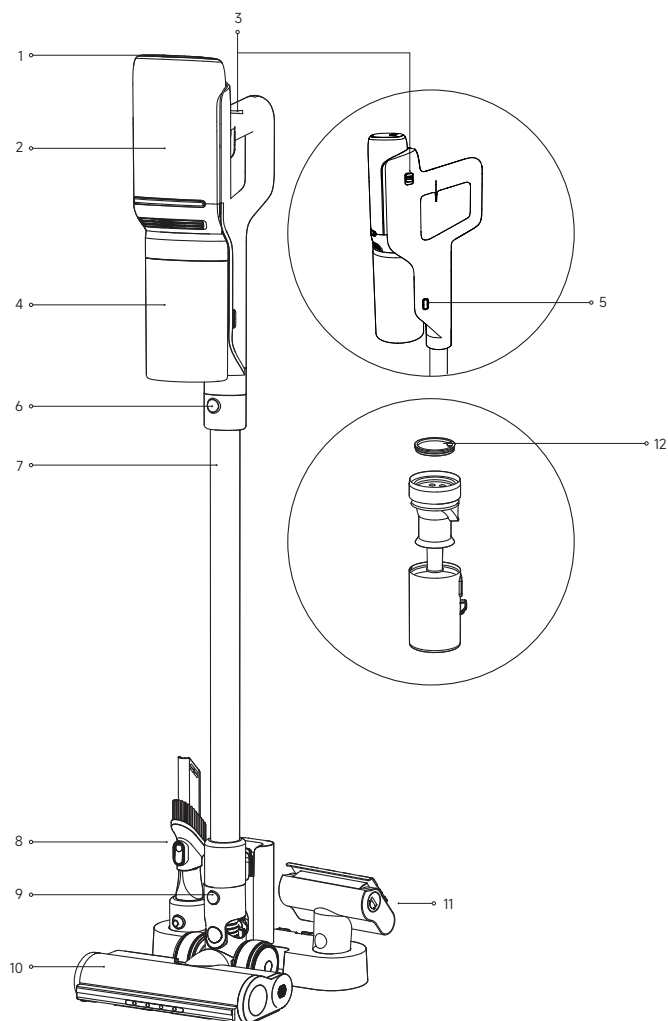
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania spienionych płynów.
- Podczas odkurzania szczotka podłogowa musi ściśle przylegać do podłogi.
- Podczas pracy urządzenie należy utrzymywać w pozycji pionowej.
- Urządzenie jest odpowiednie do czyszczenia podłóg, marmuru, płytek i innych twardych powierzchni.
- Pracującego urządzenia nie wolno podnosić ani przesuwać, gdyż grozi to zalaniem silnika brudną wodą.
- Nie należy dodawać żadnych płynów innych niż zatwierdzony przez producenta środek czyszczący. Środek czyszczący jest dostępny w oficjalnym sklepie internetowym. Szczegółowe instrukcje użytkowania znajdują się na etykiecie roztworu czyszczącego.

Tryb samoczyszczenia i suszenia

		
1. Umieść urządzenie z powrotem na podstawie i sprawdź, czy w zbiorniku na czystą wodę jest wystarczająca ilość wody, by włączyć funkcję samoczyszczenia.	2. Krótco naciśnij przycisk samoczyszczenia, co spowoduje rozpoczęcie samoczynnego czyszczenia gorącą wodą (poziom naładowania akumulatora $\geq 20\%$).	3. Po zakończeniu samoczyszczenia urządzenie automatycznie przechodzi w tryb suszenia. Niezwłocznie opróżnij zbiornik na brudną wodę.

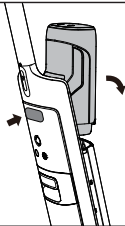
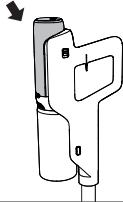
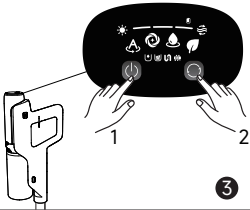
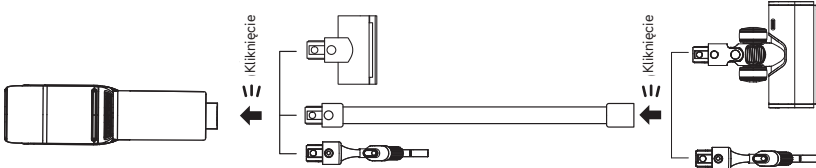
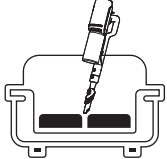
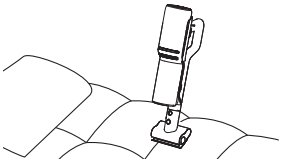
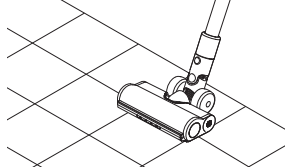
	Aby przełączyć tryb z 30-minutowego suszenia (ustawienie domyślne) na 5-minutowe szybkie suszenie, naciśnij przycisk ponownie w ciągu 3 sekund.
	Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć niezależny 30-minutowy tryb suszenia.
	W trybie suszenia krótkotrwałe naciśnięcie powoduje zakończenie trybu suszenia.

Korzystanie z odkurzacza



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 Wyświetlacz | 7 Drążek przedłużający |
| 2 Silnik | 8 Narzędzie uniwersalne |
| 3 Przycisk zwolnienia silnika | 9 Przycisk zwolnienia szczotki |
| 4 Pojemnik na kurz | 10 Szczotka uniwersalna |
| 5 Przycisk zwalniania pojemnika na kurz | 11 Elektryczna mini szczotka |
| 6 Przycisk zwalnijący drążek przedłużający | 12 Filtr |

Korzystanie z odkurzacza

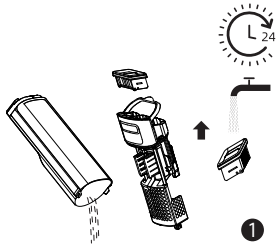
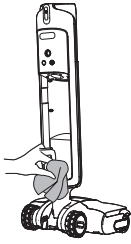
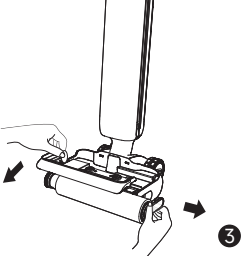
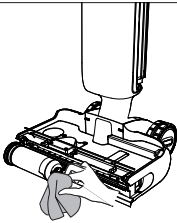
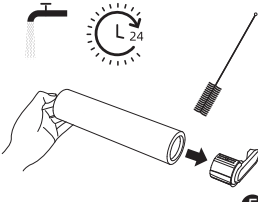
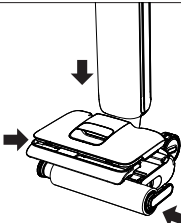
 1	 2	 3
1. Chcąc wyjąć silnik, naciśnij przycisk zwolnienia silnika.	2. Zamontuj silnik w uchwycie silnika.	3. Celem uruchomienia urządzenia krótkotrwale naciśnij przycisk zasilania. Chcąc wybrać tryb standardowy lub tryb Turbo, zależnie od potrzeb, krótkotrwale naciśnij przycisk wyboru trybu roboczego.
		
Założ nasadki odkurzacza zależnie od potrzeb.		
		
Elastyczne narzędzie uniwersalne: Przydatne do czyszczenia wąskich szczelin wokół drzwi, okien, zaston, narożników i schodów oraz pod fotelami samochodowymi, a także do usuwania kurzu z sof, stołów i klawiatur.	Elektryczna mini szczotka: Przydatna do usuwania kurzu, włosów i roztoczy z materacy, dzianinowych sof i koców. Nie jest zalecana do odkurzania delikatnych tkanin (np. jedwabiu).	Szczotka uniwersalna: Przydatna do czyszczenia dywanów z krótkim włosiem, a także płytek i twardych podłóg.

Uwaga: Elektrycznej mini szczotki nie należy używać wraz z rurką przedłużającą

Pielęgnacja i konserwacja

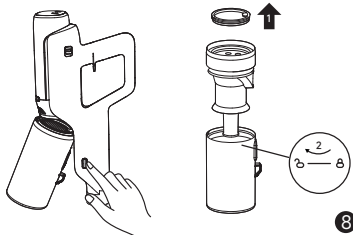
Wskazówki:

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie. Nie należy dotykać włącznika zasilania.
- W razie potrzeby wymienić części. Części muszą zostać wymienione na dostępne u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- W przypadku nieużywania urządzenia przez dłuższy czas, należy je w pełni naładować, odłączyć wtyczkę zasilania i przechowywać urządzenie w chłodnym miejscu o niskiej wilgotności, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora, urządzenie należy ładować co najmniej raz na 3 miesiące.

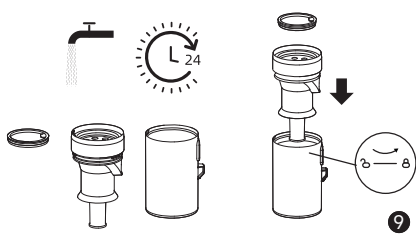
 1.	 2.	 3.
1. Wylej brudną wodę. Wyjmij filtr i delikatnie go ostukaj, aby strząsnąć luźny kurz. Wypłucz filtr, pokrywę zbiornika i zbiornik czystą wodą. Przed ponownym zamontowaniem pozostaw je do całkowitego wyschnięcia.	2. Przed użyciem delikatnie przetrzyj rurkę i czujnik zanieczyszczeń wilgotną ściereczką. Zamontuj zbiornik na brudną wodę na spodzie korpusu i odchyl go w kierunku korpusu.	3. Po wyjęciu zbiornika na czystą wodę należy za pomocą monety przekręcić pokrętła blokujące na pokrywie szczotki obrotowej i zdjąć pokrywę. Pociągnij za uchwyt szczotki obrotowej, po czym wyjmij szczotkę wałkową.
 4.	 5.	 6.
4. Wytrzeć wlot ssania suchą szmatką lub wilgotną chusteczką. Szczotki podłogowej nie należy płukać wodą.	5. Szczoteczką do czyszczenia wchodzącą w skład zestawu usuń włosy i zanieczyszczenia nagromadzone wokół szczotki wałkowej. Szczotkę wałkową wypłucz czystą wodą, a przed jej ponownym zamontowaniem pozostaw do całkowitego wyschnięcia.	6. Szczotkę wałkową włóż ponownie na jej miejsce. Ostronę szczotki wałkowej ustaw w osi ze szczotką podłogową, po czym zablokuj ją przekręcając pokrętła blokujące. Zbiornik na czystą wodę ustaw w osi z pokrywą szczotki wałkowej i ją dociśnij; odgłos kliknięcia informuje o prawidłowym montażu.

Uwaga:

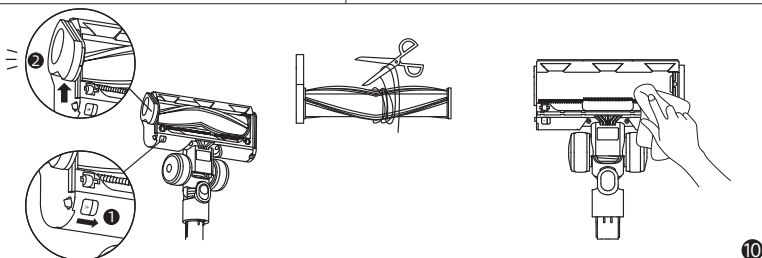
- Zaleca się wymianę filtra co 3 do 6 miesięcy.
- W razie potrzeby wyczyścić. Zaleca się wymianę wałka szczotki co 3 do 6 miesięcy.
- Nie płukać rurki ani czujnika zanieczyszczeń.



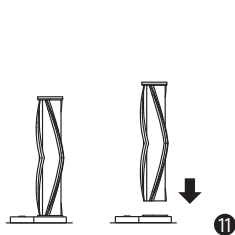
8. Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz, aby go wyjąć. Pociągnij filtr do góry, obróć układ cyklonowy w lewo i wyjmij go. Opróżnij pojemnik na kurz.



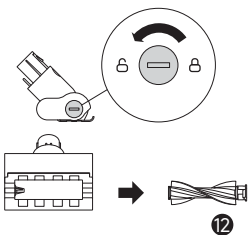
9. Przełucz filtr, układ cyklonowy i pojemnik na kurz czystą wodą. Pozostaw je do wyschnięcia na co najmniej 24 godziny, aby dokładnie wyschły przed zamontowaniem z powrotem. Obróć układ cyklonowy w prawo, aby go zamontować.



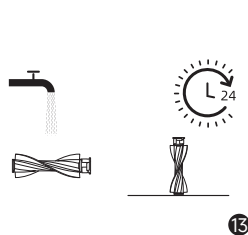
10. Obróć blokadę w lewo do oporu, a następnie wyjmij szczotkę wałkową ze szczeliny. Suchą ściereczką lub chusteczką usuń kurz ze szczeliny i przezroczystej osłony. Za pomocą nożyczek odetnij włosy i włókna, które zaplątały się na szczotce wałkowej.



11. Aby wymienić szczotkę wałkową otwórz boczną pokrywę szczotki wałkowej, wymień ją na nową i dociśnij boczną pokrywę z powrotem na miejsce.



12. Za pomocą monety, jak przedstawiono na rysunku, obróć zatrask w lewo, po czym wyjmij szczotkę wałkową z elektrycznej mini szczotki.



13. Wyptucz i wyczyść szczotkę wałkową. Pozostaw do wyschnięcia w pozycji pionowej na co najmniej 24 godziny.

Pielęgnacja i konserwacja

Uwaga:

- Pojemnik na kurz czyścić zależnie od potrzeb.
- Zaleca się czyszczenie układu cyklonowego i filtra raz na 3 do 4 miesięcy.
- Zaleca się wymianę filtra co 3 do 6 miesięcy.
- Należy czyścić wyłącznie wodą; nie dodawać żadnych środków czyszczących.
- Do czyszczenia filtra nie należy używać szczotek, ani nie robić tego palcami.
- Podczas pracy w odkurzaczu powinien być zainstalowany filtr. Jednak w przypadku użycia środka do czyszczenia podłóg zaleca się wyjęcie filtra, aby zapobiec jego uszkodzeniu przez wilgoć.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia błędu urządzenie przestanie działać. Poniższa tabela zawiera informacje na temat rozwiązywania problemów. W przypadku utrzymywania się problemu należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Urządzenie jest rozładowane lub poziom naładowania akumulatora jest niski	Przed użyciem należy w pełni naładować akumulator
	Urządzenie znajduje się w pozycji pionowej	Odchylić urządzenie do tyłu
	Blokada aktywowała tryb ochrony przed przegrzaniem	Należy usunąć blokadę i poczekać, aż temperatura wróci do normalnego poziomu
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Opróżnić zbiornik na brudną wodę
	Uchwyt, szczotka wałkowa lub zbiornik na brudną wodę nie są prawidłowo zamontowane	Sprawdź, czy szczotka wałkowa lub zbiornik na brudną wodę są prawidłowo zamontowane
Urządzenie łąduje się powoli	Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka	Należy poczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normalnego poziomu
Siła ssania urządzenia jest mała	Filtr jest zatkany	Wyczyść filtr
	Wlot lub rurka ssąca jest zablokowana przez ciało obce	Wyczyścić rurkę i wlot ssący
Silnik wydaje dziwny dźwięk	W zbiorniku na brudną wodę jest za dużo brudnej wody	Opróżnić zbiornik na brudną wodę
	Otwór ssący jest zablokowany	Należy usunąć wszelkie ciała obce z otworu ssącego
Ekran wyświetlacza nie świeci się podczas ładowania	Kabel stacji ładującej nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego	Należy upewnić się, że kabel stacji ładującej jest podłączony
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej	Należy upewnić się, że urządzenie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej

Rozwiązywanie problemów

Z urządzenia nie wypływa woda	Zbiornik na czystą wodę nie jest prawidłowo zamontowany lub poziom wody w zbiorniku jest niewystarczający	Należy z powrotem zamontować zbiornik na czystą wodę lub go napętnić
	Zwilżenie szczotki wałkowej trwa 30 sekund	Należy włączyć urządzenie i sprawdzić ponownie po upływie 30 sekund
Z odpowietrznika wycieka woda	Kolizja lub gwałtowne pociągnięcie powoduje, że woda dostaje się do silnika	Włączone urządzenie delikatnie przesunąć w przód i w tył
	Filtr nie jest całkowicie suchy po czyszczeniu	Należy całkowicie osuszyć filtr przed jego ponownym użyciem
Niepowodzenie samoczyszczenia	Szczotka wałkowa może być zablokowana przez śmieci o większych rozmiarach	Otwórz osłonę szczotki wałkowej, sprawdź i wyczyść szczotkę wałkową
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej	Przed włączeniem funkcji samoczyszczenia należy sprawdzić, czy ładowanie akumulatora jest w toku
	Funkcja samoczyszczenia nie może zostać włączona, jeśli poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 20%	Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 20%
	Zbiornik na brudną wodę nie jest zainstalowany na swoim miejscu lub zbiornik na brudną wodę jest pełny	Zamontuj z powrotem lub opróżnij zbiornik na brudną wodę
	Zbiornik na czystą wodę nie jest zainstalowany na swoim miejscu lub ilość wody w zbiorniku na czystą wodę jest niewystarczająca	Należy z powrotem zamontować zbiornik na czystą wodę lub go napętnić
Słaba wydajność suszenia	Wylot i wlot powietrza stacji ładującej mogą być zablokowane.	Należy sprawdzić i usunąć blokadę wylotu i wlotu powietrza.

W sprawie dodatkowych usług prosimy o kontakt za pośrednictwem strony <https://global.dreametech.com/pages/contact-us> Strona internetowa: <https://global.dreametech.com>

Dane techniczne

Odkurzacz do czyszczenia podłóg na mokro i sucho			
Model	HHV24A	Czas ładowania	ok. 4 godziny
Napięcie znamionowe	21,6 V ---	Moc znamionowa	400 W
Stacja ładująca			
Model	HCBCB	Znamionowy pobór mocy*	370 W
Znamionowa moc wejściowa	220-240 V ~ 50-60 Hz	Znamionowa moc wyjściowa	27,0 V --- 1,6 A
Zmotoryzowana głowica czyszcząca			
Model	HCRX	Napięcie znamionowe	21,6 V
Moc znamionowa	50 W		

* Znamionowa moc wejściowa odnosi się do mocy zmierzonej podczas reprezentatywnego cyklu wejścia w tryb suszenia.

Pobór mocy w trybie czuwania: $\leq 0,5$ W (w ciągu 15 minut od chwili wyjęcia odkurzacza ze stacji ładującej)

Pobór mocy w trybie czuwania: $\leq 0,5$ W (w ciągu 15 minut od chwili pełnego naładowania akumulatora urządzenia)

Dane dotyczące baterii:

Typ: akumulator litowo-jonowy

Waga netto: 0.471 kg

Pojemność: 3500mAh

Przekroczono dopuszczalną zawartość kadmu (0,002%) lub ołowiu (0,004%): nie

Nr seryjny baterii: W2546-6S1P-BWLS

Utylizacja i usuwanie akumulatora

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Demontażu akumulatora może dokonać wyłącznie wykwalifikowany serwisant, a sam akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu zajmującego się recyklingiem.

- Akumulator musi zostać wyjęty z urządzenia przed jego złomowaniem;
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej;
- Akumulator należy bezpiecznie zutylizować.

Przewodnik usuwania

1. Za pomocą narzędzi po kolei rozbierz korpus urządzenia i elementy źródła zasilania.
2. Odłącz zacisk łączy akumulator z płytą główną.
3. Użyj narzędzi, aby kolejno wykręcić śruby mocujące uchwyt akumulatora, a następnie podważ uchwyt narzędziem i wyjmij akumulator.
4. Demontaż powinien zostać przeprowadzony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowanych specjalistów.

UWAGA:

- Przed wyjęciem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania, po czym rozładować akumulator do możliwie najniższego poziomu.
- Niepotrzebne baterie należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.
- Akumulatora nie narażaj na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.
- W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit. Jeśli dojdzie do kontaktu, należy przemyć dotknięte miejsce wodą i zasięgnąć pomocy medycznej.

Gwarancja

1. Firma Dreame ponosi odpowiedzialność wobec klientów za brak zgodności materiału lub wykonania niewykrywalny w chwili zakupu.
2. Okres gwarancyjny: w kwestii dalszych informacji prosimy kontaktować się z działem obsługi klienta. Jeżeli w kraju, w którym rezyduje użytkownik urządzenia, obowiązują inne przepisy, pierwszeństwo mają przepisy lokalne.
3. Gwarancja nie będzie miała zastosowania w następujących przypadkach:
 - a) Kwestie wynikłe z niestaranności, użycia lub instalacji niezgodnej z instrukcjami podanymi przez firmę Dreame.
 - b) Manipulacje lub modyfikacje produktu przez jednostki lub osoby, które nie są wyraźnie uprawnione przez firmę Dreame.
 - c) Uszkodzenie z powodu wypadku lub zaniedbania po stronie klienta, ze szczególnym uwzględnieniem elementów zewnętrznych.
 - d) Części, które podlegają zużyciu, bez wad produkcyjnych.
 - e) Brak ważnego dokumentu zakupu (paragon, faktura lub inne) dostarczonego w celu poświadczenia daty zakupu.
 - f) Numery modelu lub produktu na dowodzie zakupu nie są zgodne z numerami widocznymi na produkcie.
4. Więcej informacji na temat gwarancji podano na oficjalnej stronie internetowej Dreame: <https://global.dreame.tech.com>

Producent:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center,

No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot

Free Trade Zone, China

Podmiot odpowiedzialny w UE:

Dreame Technology Netherlands B.V.

Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp, Holandia

compliance.eu@dreame.tech

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.

ul. Rudzka 65c

44-200 Rybnik, Polska

tel. +48 533 234 303

hurt@innpro.pl

www.innpro.pl

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

1. **Bezpieczeństwo użytkownika:**
 - Odkurzacz pionowy nie jest przeznaczony do zabawy – należy trzymać go poza zasięgiem małych dzieci.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli masz mokre dłonie lub stoisz na wilgotnej powierzchni.
 - Upewnij się, że wszyscy domownicy znają zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
2. **Bezpieczeństwo elektryczne:**
 - Urządzenie należy podłączać wyłącznie do odpowiednio uziemionego gniazdka o parametrach zgodnych z wymaganiami producenta.
 - Nie ciągnij za przewód zasilający, nie umieszczaj go w pobliżu gorących powierzchni ani ostrych krawędzi.
 - W przypadku wycieku, przegrzewania lub odkształcenia akumulatora, natychmiast zaprzestań używania i skontaktuj się z serwisem.
3. **Bezpieczeństwo użytkowania akumulatorów (dla modeli bezprzewodowych):**
 - Ładuj akumulator wyłącznie za pomocą oryginalnej ładowarki.
 - Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze (np. przy grzejniku, na słońcu).
 - Nie używaj odkurzacza, przegrzewania lub odkształcenia akumulatora, natychmiast zaprzestań używania i skontaktuj się z serwisem.
4. **Ochrona danych i prywatności (dla modeli z aplikacją mobilną):**
 - Korzystając z odkurzacza wyposażonego w Wi-Fi, Bluetooth lub aplikację, chroń dane logowania i nie udostępniaj ich osobom trzecim.
 - Regularnie aktualizuj aplikację, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń związanych z cyberbezpieczeństwem.
5. **Ryzyko mechaniczne:**
 - Nie używaj odkurzacza na schodach bez odpowiedniego zabezpieczenia – grozi to upadkiem urządzenia lub użytkownika.
 - Nie wciągaj gorącego popiołu, płynów, ostrych przedmiotów, szkła ani materiałów łatwopalnych.
 - Przed czyszczeniem lub konserwacją zawsze odłącz urządzenie od zasilania.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

1. **Przygotowanie urządzenia do pracy:**
 - Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi dostarczoną przez producenta.
 - Zmontuj elementy zgodnie z zaleceniami – upewnij się, że zbiornik na kurz i filtry są prawidłowo zamocowane.
 - Naładuj urządzenie, jeśli jest to model bezprzewodowy.
2. **Ładowanie urządzenia (dla modeli bezprzewodowych):**
 - Ładuj w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
 - Unikaj ładowania akumulatora przez całą noc – po zakończeniu procesu odłącz urządzenie od ładowarki.
 - Sprawdzaj regularnie stan ładowarki i portu ładowania.
3. **Eksploatacja:**
 - Opróżniaj zbiornik na kurz po każdym użyciu lub gdy osiągnie maksymalny poziom napęnlienia.
 - Nie blokuj wlotu powietrza – może to spowodować przegrzanie silnika.
 - Wymieniaj lub czyść filtr zgodnie z harmonogramem producenta.
4. **Konserwacja i czyszczenie:**
 - Czyść obudowę urządzenia suchą lub lekko wilgotną ściereczką – nie używaj agresywnych środków chemicznych.
 - Regularnie sprawdzaj stan szczotek, rur i końcówek – usuń zanieczyszczenia i włosy.
 - Przechowuj urządzenie w pozycji pionowej, najlepiej na dedykowanej stacji dokującej (jeśli występuje).
5. **Przechowywanie i transport:**
 - Czyść obudowę odkurzacza w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia i wilgoci.
 - Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, naładuj akumulator do 50–70% i odłącz go.
 - Unikaj przechowywania z pełnym zbiornikiem na kurz – może to powodować nieprzyjemne zapachy.